

4.10 Script for Administering High School Mathematics (Geometry, Algebra I, and Algebra II)

4.10.1 High School (Geometry, Algebra I, and Algebra II) Mathematics – Section 1

The administration script under Section 4.10.1 will be used for Section 1 of the High School mathematics test. Refer to Section 4.11.3 for the administration scripts for Sections 2–4 of the High School mathematics assessment.

On the first read through, Test Administrators are required to adhere to the scripts provided in this manual for administering the MCAP assessment. Read word-for-word the bold instructions in each SAY box to students. You may not modify or paraphrase the wording in the SAY boxes. Some of the SAY boxes are outlined with a dashed line and should ONLY be read aloud if they are applicable to your students. Some directions may differ slightly by Sections and are noted within the administration script. Test Administrators should be familiar with the script before administering the assessment.

Section	Section Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time	
Section 1	40 Minutes per Section	Test booksAnswer documentsMathematics reference sheetsPencilsScratch paper			
End of Section 1 – Students Stop					

Instructions for Preparing to Test



Hoy tomarán la evaluación de Matemáticas.

No pueden tener ningún dispositivo electrónico no autorizado en el escritorio. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto ni tomar fotos. Si tienen algún dispositivo electrónico no autorizado con ustedes en este momento, incluyendo un teléfono celular, apáguenlo y levanten la mano. Si se descubre que tienen dispositivos electrónicos no autorizados durante la evaluación, es posible que no se califique su evaluación.

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow your school/LEA policy) and store it until the Section is complete. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Contact your Test Coordinator if you have questions regarding electronic devices.



Permanezcan sentados y en silencio mientras distribuyo los materiales.

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility/accommodations tools, if needed for certain students. Then, distribute all test materials (see required materials list above).



Escriban su nombre y apellido(s) en la parte superior de su cuadernillo de evaluación y documento de respuestas en la casilla A.

Make sure that each student has written their name on the test book and answer document.



Instructions for Administering Section 1



Utilicen las pestañas de las secciones situadas en el borde de cada página para abrir su cuadernillo de evaluación en la primera página de la sección 1 y sigan con la vista la lectura de las instrucciones.

Hoy, harán la sección 1 de la ____ evaluación de matemática de (rellenar con el nivel de grado/curso adecuado). No se puede usar una calculadora.

Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para responder a cada pregunta. Para marcar sus respuestas, rellenen por completo los círculos en su documento de respuestas. No hagan ninguna marca de lápiz fuera de los círculos. Si necesitan cambiar una respuesta, asegúrense de borrar su primera respuesta por completo.

Si una pregunta les pide que muestren o expliquen su trabajo, deben hacerlo para recibir todo el crédito. Solo se calificarán las respuestas que se escriban dentro del espacio proporcionado.

Si no saben la respuesta a una pregunta, pueden pasar a la siguiente. Si terminan antes de tiempo, pueden revisar sus respuestas y las preguntas que no hayan respondido SOLO en esta sección. No pasen de la señal de alto.

Pasen a la página siguiente mientras continúo leyendo las instrucciones.

Instrucciones para rellenar las cuadrículas de respuestas

- 1. Trabajen en el problema y encuentren una respuesta.
- 2. Escriban su respuesta en las casillas de la parte superior de la cuadrícula.
- 3. Escriban solo un número o símbolo en cada casilla. No dejen una casilla en blanco en medio de una respuesta.
- 4. Debajo de cada casilla, rellenen el círculo que corresponda al número o símbolo que hayan escrito arriba. Hagan una marca completa que rellene todo el círculo.
- 5. No rellenen un círculo debajo de una casilla sin usar.
- 6. Las fracciones no se pueden ingresar en una cuadrícula de respuestas y no se calificarán. Escriban las fracciones en forma de decimales.
- 7. A continuación encontrarán ejemplos de cómo completar correctamente una cuadrícula de respuestas.



Aquí terminan las instrucciones en su cuadernillo de la evaluación.

Cuando vean una señal de CONTINÚA/GO ON en su cuadernillo, pueden pasar a la siguiente página. Cuando lleguen a una señal de ALTO/PARE/STOP en su cuadernillo, NO sigan hasta que se les indique hacerlo.

En la pizarra hay ejemplos de las señales de CONTINÚA/GO ON y de ALTO/PARE/STOP.

Si terminan antes de tiempo y han revisado completamente su trabajo, levanten la mano y recogeré sus materiales de evaluación. Una vez que haya recogido sus materiales, no podrán recuperarlos.



Read only one choice from OPTION A, B, or C below based on your LEA or LEA 24 policy (refer to your School Test Coordinator).



OPCIÓN A

Después de que haya recogido los materiales de la evaluación, permanezcan sentados y en silencio hasta que la sección haya terminado.

OPCIÓN B

Después de que haya recogido sus materiales de evaluación, les daré permiso para retirarse.

OPCIÓN C

Después de que haya recogido los materiales de la evaluación, pueden leer un libro u otros materiales permitidos hasta que la sección termine.



¿Tienen alguna pregunta?

Answer student questions.



Tendrán 40 minutos para completar esta sección. Les avisaré cuando queden 10 minutos de tiempo en la evaluación.

Pasen a la siguiente página. Pueden empezar a trabajar ahora.

Write the starting time and stopping time in the timing box (Figure 3.0 Timing Box Example).

Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (Section 4.6.2).
- Collect test materials as students complete testing (Section 4.8.1).
- If students have questions about an item, tell them, "Do the best you can."
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to Section 4.6.4.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the Test Administrator:

- One stretch break of up to three minutes for the entire classroom during testing for each Section. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks during testing (do not adjust stop time).

The following security measures must be followed:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test books and answer documents must be closed or covered.
- Students are not permitted to talk to each other during testing or breaks during testing.
- Students are not permitted to use electronic devices, play games or engage in activities that may compromise the validity of the test.



If taking a three-minute stand and stretch break during the Section:



Dejen de hacer la evaluación, coloquen el papel de borrador en el documento de respuestas, coloquen el documento de respuestas en el cuadernillo de evaluación y cierren el cuadernillo. Haremos una pausa de tres minutos para estirarnos en silencio. No se permite hablar.

After taking a classroom break, ensure students open their test books and answer documents and continue testing where they left off.



Abran sus cuadernillos de evaluación y documentos de respuesta y continúen con la evaluación.

Instructions for When 10 Minutes of Section Time Remain

When 10 minutes of section time remain,



Quedan 10 minutos.

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for Ending the Section

When the section time is finished,



Dejen de trabajar. Se ha terminado el tiempo de la evaluación. Cierren el cuadernillo de evaluación y el documento de respuestas.

Comprueben que el cuadernillo de evaluación y el documento de respuestas tengan su nombre. Retiraré los materiales de evaluación.

- Collect all test materials from students.
- If testing another Section on the same day, collect materials, but do not return materials to the STC until after the next Section is complete.
- Return all test materials to your School Test Coordinator. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your School Test Coordinator.

Note: If you are administering more than one Section during the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break, stretch break) or an extended break (e.g., lunch). Test books and answer documents should be collected and secured if the break exceeds 15 minutes. The Test Administrator must remain with the test books and answer documents at all times unless they are secured. Once students have returned and are seated, read the script to move onto the next Section.

The script for Sections 2–4 of the High School mathematics assessments is on the following pages.



4.10.2 High School Mathematics – Sections 2, 3, and 4

Test administration scripts for Grades 6–8 and High School Section 1 are in Section 4.10.1.

Section	Section Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time		
Sections 2, 3, and 4	40 minutes per Section	 Test books Answer documents Mathematics reference sheets Pencils Scratch paper Calculator (Refer to Calculator Policy for Grade Specific Calculator) 				
End of each Section – Students Stop						

Instructions for Preparing to Test



Hoy tomarán la evaluación de Matemáticas.

No pueden tener ningún dispositivo electrónico no autorizado en el escritorio. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto ni tomar fotos. Si tienen algún dispositivo electrónico no autorizado con ustedes en este momento, incluyendo un teléfono celular, apáguenlo y levanten la mano. Si se descubre que tienen dispositivos electrónicos no autorizados durante la evaluación, es posible que no se califique su evaluación.

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow your school/LEA policy) and store it until the Section is complete. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Contact your Test Coordinator if you have questions regarding electronic devices.



Permanezcan sentados y en silencio mientras distribuyo los materiales.

Remember that students wrote their names on their test books and answer documents in the previous Section. Be sure to distribute test books and answer documents to the correct students and not randomly.

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility/accommodations tools, if needed for certain students. Then, distribute all test materials (see required materials list above).



Verifique que su nombre esté escrito en la parte superior de su libro de examen y documento de respuestas.

(Pausa.)

Levante la mano si su nombre no está en la parte superior de su libro de examen o documento de respuestas.

Make sure that each student has received their own test book and answer document. If necessary, assist students with making sure they are using the test book and answer document that belong to them.



Instructions for Administering Each Section



Utilicen las pestañas de las secciones situadas en el borde de cada página para abrir su cuadernillo de evaluación en la primera página de la sección ____ (complete el número de Sección apropiado) y sigan con la vista la lectura de las instrucciones.

Hoy tomarán la Sección ____ (complete el número de Sección apropiado) de la evaluación de Matemáticas ____ (rellenar con el nivel de grado/curso adecuado). Se puede usar una calculadora.

Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para responder a cada pregunta. Para marcar sus respuestas, rellenen por completo los círculos en su documento de respuestas. No hagan ninguna marca de lápiz fuera de los círculos. Si necesitan cambiar una respuesta, asegúrense de borrar su primera respuesta por completo.

Si una pregunta les pide que muestren o expliquen su trabajo, deben hacerlo para recibir todo el crédito. Solo se calificarán las respuestas que se escriban dentro del espacio proporcionado.

Si no saben la respuesta a una pregunta, pueden pasar a la siguiente. Si terminan antes de tiempo, pueden revisar sus respuestas y las preguntas que no hayan respondido SOLO en esta sección. No pasen de la señal de alto.

Pasen a la página siguiente mientras continúo leyendo las instrucciones.

Instrucciones para rellenar las cuadrículas de respuestas

- 1. Trabajen en el problema y encuentren una respuesta.
- 2. Escriban su respuesta en las casillas de la parte superior de la cuadrícula.
- 3. Escriban solo un número o símbolo en cada casilla. No dejen una casilla en blanco en medio de una respuesta.
- 4. Debajo de cada casilla, rellenen el círculo que corresponda al número o símbolo que hayan escrito arriba. Hagan una marca completa que rellene todo el círculo.
- 5. No rellenen un círculo debajo de una casilla sin usar.
- 6. Las fracciones no se pueden ingresar en una cuadrícula de respuestas y no se calificarán. Escriban las fracciones en forma de decimales.
- 7. A continuación encontrarán ejemplos de cómo completar correctamente una cuadrícula de respuestas.



Aquí terminan las instrucciones en su cuadernillo de la evaluación.

Cuando vean una señal de CONTINÚA/GO ON en su cuadernillo, pueden pasar a la siguiente página. Cuando lleguen a una señal de ALTO/PARE/STOP en su cuadernillo, NO sigan hasta que se les indique hacerlo.

En la pizarra hay ejemplos de las señales de CONTINÚA/GO ON y de ALTO/PARE/STOP.

Si terminan antes de tiempo y han revisado completamente su trabajo, levanten la mano y recogeré sus materiales de evaluación. Una vez que haya recogido sus materiales, no podrán recuperarlos.



Read only one choice from OPTION A, B, or C below based on your LEA or LEA 24 policy (refer to your School Test Coordinator).



OPCIÓN A

Después de que haya recogido los materiales de la evaluación, permanezcan sentados y en silencio hasta que la sección haya terminado.

OPCIÓN B

Después de que haya recogido sus materiales de evaluación, les daré permiso para retirarse.

OPCIÓN C

Después de que haya recogido los materiales de la evaluación, pueden leer un libro u otros materiales permitidos hasta que la sección termine.



¿Tienen alguna pregunta?

Answer student questions.



Tendrán 40 minutos para completar esta sección. Les avisaré cuando queden 10 minutos de tiempo en la evaluación.

Pasen a la siguiente página. Pueden empezar a trabajar ahora.

Write the starting time and stopping time in the timing box (Figure 3.0 Timing Box Example).

Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (Section 4.6.2).
- Collect test materials as students complete testing (Section 4.8.1).
- If students have questions about an item, tell them, "Do the best you can."
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to Section 4.6.4.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the Test Administrator:

- One stretch break of up to three minutes for the entire classroom during testing for each Section. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks during testing (do not adjust stop time).

The following security measures must be followed:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test books and answer documents must be closed or covered.
- Students are not permitted to talk to each other during testing or breaks during testing.
- Students are not permitted to use electronic devices, play games, or engage in activities that may violate the validity of the test.



If taking a three-minute stand and stretch break during the Section:



Dejen de hacer la evaluación, coloquen el papel de borrador en el documento de respuestas, coloquen el documento de respuestas en el cuadernillo de evaluación y cierren el cuadernillo. Haremos una pausa de tres minutos para estirarnos en silencio. No se permite hablar.

After taking a classroom break, ensure students open their test books and answer documents and continue testing where they left off.



Abran sus cuadernillos de evaluación y documentos de respuesta y continúen con la evaluación.

Instructions for When 10 Minutes of Section Time Remain

When 10 minutes of section time remain,



Quedan 10 minutos.

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for Ending the Section

When the section time is finished,



Dejen de trabajar. Se ha terminado el tiempo de la evaluación. Cierren el cuadernillo de evaluación y el documento de respuestas.

Comprueben que el cuadernillo de evaluación y el documento de respuestas tengan su nombre. Retiraré los materiales de evaluación.

- Collect all test materials from students.
- If testing another Section on the same day, collect materials, but do not return materials to the STC until after the next Section is complete.
- Return all test materials to your School Test Coordinator. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your School Test Coordinator.

Note: If you are administering more than one Section during the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break, stretch break) or extended break (e.g., lunch). Test books and answer documents should be collected and secured if the break exceeds 15 minutes. The Test Administrator must remain with the test books and answer documents at all times unless they are secured. Once students have returned and are seated, read the script to move on to the next Section.

The previous directions should also be used for Sections 3 and 4 of High School Mathematics Assessments.